

# جَرْدَةُ الْحَاكِمَةِ

١٢٩٠

جمعة اير تپی

نومرو	ربع الآخر	سنه	اعتوس	سنه	صحيحة
١٠٤٤	١٩	١٣١٧	١٤	١٣١٥	١٥٠٢١

(ابو غزه به هفته جمعه ابرنی کوندری چیقار . سه لکی در سعادت ایحوده مجیدیه يکمی غرسه )  
 (مساید التسه غرسه . طنهره ایحوده اووه بسه غرسه پوسته ابشنی فشم اولنور . به )  
 (نحوی بنه مجیدیه يکمی غرسه اوبلوه اوزره بوزیاره هریردہ صایلور . درج اولنه جویه اعداناتک )  
 (هربرندہ بمجیدیه اهدیاولنور . سه لکه مشتری اوبلوه استباناد عدلیه نظارتی دائره سندہ ظئیه جرمیه )  
 (حاکم اداره سه مراجعت ایلمحیبده .)

ایدن مقاوله نامه باش مدعی عمومیلک مأموریت  
 عالیه سنک مطالعه نامه سیله بر لشیدیر یاه راک محکمه  
 تمیز استدعا دائرة سندہ قرائت و مطالعه اولندي

مذکور قرارنامه نک خلاصه مأولی بانق  
 عثمانی وکیلی طرفدن اثنای حاکمده اثبات مدعی  
 ضمانته ابراز اولنان بر قطعه مقاوله نامه صورته  
 اون غرشلق پول وضع ایسلش ایسیده مقاوله  
 نامه مذکورک بر اراضی واستقراری معامله سنی  
 ناطق اولوب بیک بشیوز عدد عثمانی لیراسنک

## قسم غیر رسمی

رسم تمغا جزای نقدی سندن طولایی  
 در سعادت ایکنجه تجارت محکمه سندن ویریلوب  
 بانق عثمانینک وکیلی موسیو ژاق بار و چینک مدت  
 قانونیه سی طرقده تمیزینی استدعا ایلدیکی ١٥  
 مایس سنه ٣١٢ تاریخی قرارنامه واول بابده اعطای  
 اولنان عرضحال و جزای نقدی اخذینی ایجاد

اخذ اولندیینی صراحةً محترم و مسنه مبني التون  
اولهرق التیبیک طقوز یوز غروش جزای  
تقدینک تحصیله و یوز اون بش غروش لق نغا  
پولی وضع واکالیله ابطاله قرار ویرلیدیکندن  
ومستدینک عرخالله محترم باشوجه اعتراضی  
جزای نقدی حکم اولنان ورقه دین سندی  
اولیوب طرفینک تعهداتی محتوى بولندیغه مبني  
رسم مقطوعه تابع ایکن محکمه مذکوره جه  
جزای نقدی حکم ایدلی مخالف قانون  
اولدیغدن مذکور قرارنامه نک تقضی طلبیندن  
عبارتدر

مطالعه نامه نک مقادی دخی قرار میزه  
علیهنه سرد ایدیلان اعتراضک غیروارد اولدیغنى  
مبیندر

تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقده میزه اولان  
قرارنامه نک حاوی اولدیغى تفصیلاتدن اکلاشدیغى  
اوzerه جزای نقدی اخنی ایحباب ایدن ورقه  
ماقاوه نامه طرزنده تنظیم ایدلش ایسهده مذکور  
ورقه برطاق شزانطی حاوی اولملله برابر ایکن  
بیک بشیوز عمانلى لیراسنک اقراضی دخی مبین  
اولسنه وبومثلاو مدایناتی محتوى بولنان و مقدار  
معینی حاوی اولان سنداتک ایسهه رسم نسبی به

اعطا قلنان اعلام علیهنه مزبور مصطفی افندی  
وکیلی رفیق بک طرفدن اعتراض علی الحکم  
عرخالی اعطاسبله دعوای واقعه دن طولای قابل  
استیناف و تمیز اولمامق اوزره طرفین بینتنه  
صلح و قواعیه اولبایدکی صلحنامه نک محکمه بدایته  
ویرلش اولدیغدن بخشله استینافاً ایشه باقیسی  
وظیفه خارجنده ایدوکی ادعا قلغش . ایسده  
مستائف عليه طرفدن استینافاً دعوایه کیریشلزدن  
اول بویوله بر ادعا درمیان ایدیله رک محکمه  
کیریشلش اولسیله اعتراض مذکوره درمیانی  
غیر جائز اولدیغی بیانیه اولبایدکی اعتراضک  
ردیه و کیفیتک جهت جزاییه حواله سنه دار  
اولان حکم غیابی مذکوره تصدیقنه قرار  
ویرلیدیکندن عبارت بولنگذر

ایجابی لدی المذاکره مندرجات اعلامه  
نظرآ محکمه استینافیه جه دعوا نک قابل استیناف  
اولدیغنه دار درمیان اولنان اعتراضاتک ردیله  
ایشك جهت جزاییه حواله سنه دار اعطاقلنان  
قرارلرک صدوری حکم قطعیدن اول محکمه  
صادر اولان هرنوع قرارلرک قابل تمیز اولدیغنه  
دار اصول محکمه حقوقیه قانونه ذیل اولنان  
مادة قانونیه نک نشر و اعلانن مقدم اولسنه

محکمه تمیز استدعا داره سنده قرائت و مطالعه  
اولندی

اعلام مذکوره نتیجه مآلی موئی ایله  
مصطفی افدينک منبوره فاطمه خانمک والدهسی  
متوفاه رابعه خانم ذمته با سند الهجنی اولان  
الی بشیک غروشک تحصیله و مبلغ منبوره  
تامین استیفاسی ضمته متوفاه منبوره نک  
علوم القطعات ترلاوه کی حصہ شایعه سنه موضوع  
حجزک تصدیقنه دار بدایه استحصال ایدلیکی  
اعلامک استینافاً بالتدقيق مستند ادعا اولان  
سندک ساخته لکی حنده جهت جزاییه  
مراجعت ایدلیکی کی منبور مصطفی افندی  
وکیلی خیری افتدى طرفنلن حیله و دسیسه  
استیالیه بدایه منبوره رابعه خانه اقرار دین  
ایدیلیکی ادعا اولهرق ایشده حقوق عمومیه نک  
وجودی درکار حقوق عمومیه دعوا سی  
فصلپذیر اولمدیجه حقوق شخصیه دعوا سنک  
رؤیتی جائز اوله میه جنی اشکار ایدوکی بیانیه  
مسئله سند کفیل النرق ساخته کارلق  
مسئله سند جزا محکمه سنه حواله سنه و دعوای  
حاضره نک تأخیر محکمه سنه دار عن الغیاب

بولسان بومثلاو قرارک دخی تمیزی مذکور ایکیوز اون سکننجی ماده سی حکمه توافقاً اعلام میز بهك قابلیت تمیزیه سی تدقیق اولندقده اول امرده دعوای حاضرنه ک استیناف و تمیز اولنه میه جنی طرفین بیشده منعقد صلح ایجادندن اولدیفدن بخته ایشک قابل استیناف اولدیفی حقنه ک ادعانک بوبایده دعوای استینافیه به کیریشلزدن مقدم برگونه اعتراض درمیان اولندیفی بیانیله ردی حقنه کی قرارک وظیفه به تعلق جهیله قطعی وقابل تمیز اولوب اولدیفی ماده سی مذاکره ایدیه رک قرار مذکورک اصل دعوای حقنه ک حکم قطعی بی متضمن و تأخیر تمیزنده تلافیسی

غیر قابل بضرری استلزم ایدر قارلردن معدود اولدیفی جهنه قابل تمیز اولدیفی اکثریت آرا ایله قرارکیز اولدقدن صکره ایشده حقوق عمومیه متعلق ساخته کارلر ماده سی اولدیفدن بخته کیفیتک جهت جزائیه حواله سی حقنه کی قرارک تدقیقنه کیریشلزدکه اشببو قرار دخی اصل دعواک حکم قطعی اولدیفیه واصل دعوای حقنه ک حکم قطعی لحوقدن مقدم صادر اولان و تأخیر تمیز نده طرفیندن برسنه تلافیسی غیر قابل بضرری استلزم ایتمیجکی درکار

لدى التدقیق مدت وشروط قانونیه سننه موافق کورینه رک قبول اولندقدن صکره اعلام مذکورک شامل اولدیفی صلاحیت قراری حقنه تدقیقات تمیزیه اجراء منه ایدار قلندي

اعلام منبورک خلاصه مائی قصاب بنایوط ولد واسیلک قرتالده متصرف اولدیفی خانه سنک بدل ایچاره دن مرقوم نیقوله چونقه ذمته مطلوبی اولان اون عدد لیرای عثمانیک تحصیلی حقنه محکمه مرقومه به بالمراجعه اقامه ایدیکی دعواک رؤیتی مؤکانک اقامتكاهی اولان درسعادت بدایت محکمه سنجه عقدک قرتالده وقوع بولدیفی بیانیله دعواک رؤیتی محکمه نک صلاحیت داده ایله وکیلی طرفدن مدافعته بیان وابا قلنیش ایسهده عقد قرتالده وقوع بولدیفی جهنه رؤیت دعوی محکمه نک صلاحیت داخلنده اولدیفه واساس ماده بالتدقیق مبلغ مدعیه بک تحصیلنه حکمدهن و میزک اشببو حکم علیه لایحه سنده مندرج اعتراضاتک مؤداسی کندو سنک اقامتكاهی درسعادتده اولوب هر دعواک رؤیتی ایسه مدعی علیه اقامتكاهی محکمه سننه راجع اولان مدعی علیه اقامتكاهی اویامگله مشروط و مقید ادعا اولان محل محکمه سنده رؤیت دعوی مدعی علیه اقامتكاهی اویامگله مشروط و مقید اولسننه نظرآ اول باول مدعی علیه نیقوله نک اقامتكاه قانونیی ومنشاء ادعا اولان محل محکمه سنده رؤیت دعوی مدعی علیه اقامتكاهی

اویامگله مشروط بولندیفی حالده بر منوال محدر قرار ویرلسی مغایر قانون ایدوکندن بخته اعلام مذکورک نقضی و میز علیه بنایوطک لایحه سنده محدر فذلکه اجوبه سی دخی احکام قانونیه مطابق اولان اعلام منبورک تصدیق استدعا سندن و مطالعه نامه نک مفادیده بدایت اعلام منده محدر تفصیله نظرآ صلاحیته دار لایحه تمیزیه ده درمیان اولان اعتراضاتک موافق قانون کوریله مذکی بیانندن عبارت بولنمشدر

ایجابی لدی المذاکره مندرجات اعلام معتبر فیهدن نمایان اولدیفی اوژره هر نقدر درجه اولی محکمه سنجه عقدک قرتالده وقوع بولدیفی بیانیله دعواک رؤیتی محکمه نک صلاحیت داخلنده اویله ایله اقامتكاهی ایله اصول محکمات حقوقیه قانونک اون سکننجی ماده سنک فقره اولیی مو ججه هر دعواک رؤیتی مدعی علیه اقامتكاهی محکمه سننه راجع اولوب مدعی علیه اقامتكاهی محکمه سننه راجع اولوب ماده مذکوره نک فقره اخیره سی مو ججه منشاء ادعا اولان محل محکمه سنده رؤیت دعوی مدعی علیه اقامتكاهی اویامگله مشروط و مقید اولسننه راجع اولدیفی ومنشاء ادعا اولان محل محکمه سنده رؤیت دعوی مدعی علیه اقامتكاهی اقامتكاه قانونیی حقنه تدقیقات و تحقیقات

لازمہ اجر اسیلہ تبین ایدہ جک حالہ کو زہ  
صلاحیت مسئلہ سنک حلی لوازم قانونیہ دن ایکن  
بوجہت تحقیق او لخنسزین برمزاں مشروح  
قرار ویرلسی نقض حکمی موجب اس بابدن  
کورنیکندن اصول محاکات حقوقیہ قانونیک  
ایکوز اوتوز ایکنجی مادہ سی حکمنہ  
تو فیقاً اعلام میز بہک نقضیہ کیفیتی احکام  
قانونیہ دائرہ سنده بالتدقيق اعلامہ ربطی ضمتنہ  
قرقال بدایت حکمہ سنہ اعادہ سنہ وزیر دہ مفردانی  
مرقم اوجیوز اون طقوز غرروش اون پارہ  
مصارف تیزیہ نک بالآخرہ حقسز چیقه جق  
طرفہ راجع اولق اوزرہ اول امر دہ میز نیقولہ دن  
استیفاسنہ ۲۸ تشرین ثانی سنہ ۳۱۴ تاریخندہ  
متفقاً قرار ویرلدی ۔

افدی یئنندہ متکون دعوا یہ دائر ازدو بدایت  
حکمہ سندن ۹ نیسان سنہ ۳۰۹ تاریخی ویکری  
سکن عددی ایله ویریلان اعلام مزبورہ سرپوہی  
قادین طرفدن تمیز ایدلکلہ دعویہ اجابت ایدن  
مدعی علیہ کیرقور وکیلی عوایان افدىنک  
ایضاحات شفاهیہ سی الندقدن صکرہ اعلام مذکور  
طرفینک اعتراض وجواب لا یحملہ لیلہ بالمطالعہ  
تدقیقات تمیزیہ اجر اسنہ ابتدار قلنڈی

اعلام مذکور ک خلاصہ مائی مزبورہ  
سرپوہی قادینک با طابو متصرف اولدینی  
مغازہ سنہ مویی الیہ کیرقور افدى طابو قوچانی  
الهرق فضولی مداخلہ ایمکدہ اولدینگدن مداخلہ  
واقعنک منعی طلب و دعویی و مویی الیہ کیرقور  
افدى دخی کندو سنک مزبورہ نک زوج نشان

ذمته با سند مطالوبی اولان مبالغہ تأمین استیفاسی  
ضمتنہ متصرف اولدینی مغازہ سی تحت حجزہ  
الهرق بالمحاکہ حجز موضوع تصدیق ایتدریلش  
و محبوز مغازہ سی اجرا معرفتیہ بالمزایدہ قرار  
دادہ سی کشیدہ اولنیش اولنگہ مزبورہ نک حق  
اعتراضی قلاماغلہ ادعاسنک ردی طلب ایمسی اوزریہ  
حکمہ سی مذکورہ جریان ایدن محاکہ و اجرا قلنڈان کشف

من ایدہ یہ وضع ایدلیکنہ دائر اولان معاملہ لی  
اورا فک محکمہ قلنڈنہ محفوظ اولدینی حالہ  
طلب ومطالعہ اولنامسی وکندو سنک طابو  
سن دینک اعتبار دن اس قاطیلہ کیرقور اغانک اخیراً  
الدہ ایتدریکی قوچانہ اعتبار ایدنی و مذکور  
مغازہ سی کندی انشا ایدلیکنہ دائر شمود شخصیہ سی  
اولدینغہ دائر اولان افادہ سنہ حوالہ سمع و اعتبار  
ایدلمامسی و قرار دادہ دن اول مراجعت ایدلیکی  
معاملہ لی اورا فک ایله ثابت ایکن بوجہتہ یا کاش  
معنی ویرلسی و مجھنک استناد ایدیلان مادہ سنده  
محرر اولان احوال واقع اولنامش ایکن مادہ  
مذکورہ یہ استناد ایدلسی مغازہ قانون اولدینگدن  
بعملہ اعلامک نقضی استدعا سندن و مدعی علیک  
تبیجہ جوابی دخی حکم واقع موافق اصول  
وقانون اولدینی بیانیہ اعلامک تصدیقی طلبندن  
عبارتدر

ایجادی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور  
مائندن اکلاشلیکی اوزرہ دعوای واقعہ عقارہ  
متعلق اولدینی حالہ ذی الیلکلک بالبینہ اببات  
اولنامسی و حین من ایدہ ده مزبورہ سرپوہی  
قادین جانبندن اعتراض الغیر صفتیہ ویریلان  
استدعا نک معاملہ سی اجرا قلنڈن صکرہ

کندی مغازه‌سنک مزایده‌دن اخراجله مدیون  
نشانث مغازه‌سنک مزایده‌یه قولنلیفی حقنده کی  
معامله‌لی اوراق محکمه قلنده محفوظ اولدینی  
حاله مذکور اوراق‌ک جلب و تدقیق ایدله‌رک  
منبوره‌نک مغازه‌سنک منبور نشانث مغازه‌سی  
یرینه فروخت ایدلسی و املاک قلندن اولسان  
سؤاله ویریلان جواب اعلامده مندرج ایکن  
مرقوم کیرقور افسدینک اخیراً الده ایتدیکی  
املاک قوچانه اعتبار ایله رسکی طاپو سندینک  
اعتباردن اسقاط ایدلسی و کشف مامورلرینک  
حدودلری متفاوت کوستردکاری حقدنه  
منبوره‌نک وکیل جانیند درمیان اولسان  
مدافعات نظر دقه الخامی و منبوره‌نک مذکور  
غازه‌ی کندوانشا ایتیردیکنی رسکی سنددن بشقه  
شهود ایله دخی انبات ایده‌جکنی سویلیدیکی حاله  
التفات او لخامی و منبوره‌نک وکلنك مدافعاته  
یاکلش معنی ویریلده‌ک اساساً تعقیب دعوى  
ایتماش اولدینه دار اسباب قانونیه کوسترسی  
واعلام مذکورده شرا مثلاً برسوز بیله مندرج  
بولندینی حاله آلم و صائم اوله‌رق منبوره‌دن  
کویا حاضر بولنیش کی مجله‌نک بیک التیوز الای  
طفوزنجی ماده‌سننه توفیق حکم او لخی مخالف

مدعیملرک مال موزوئلری اولدینی داین مرقوم  
طرقدن اقرار ایدیلوب انجق مذکور خانه‌ی  
برادرلرینه فراغ ایتدکاری مقام دفعده بیان  
ایدلش ایسده مدعیان منبوره‌نک دفع واقعی  
انکار ایتلرینه قارشو هرایکی طرف دخی راجحاً  
وسجوحاً اقامه ینه‌دن اظهار عجز ایتدکلرندن  
وبابده مدعی علیه توجه ایدن ینیتی تکلیفden  
مدعیمل و گیلی رجوع ایلدیکنندن مدعیملرک  
بابده‌کی دعوا ریسنک ردیله مذکور خانه  
حقنده کی معارضه‌لرینک منعنه دار طربزون  
بدایت محکمه‌سندن صادر اولان اعلامک  
عند الاستیناف فسخیه اجرا قلنان محکمه  
وتدیقات تیجه‌سنده منازع فیه خانه مستأله‌لر ایله  
برادرلری خریستونی و دیکر ایکی همشیره‌لرینک  
پدرلری متوفی پایاس اوغلی یانقونک ملکی اولدینی  
ابراز اولسان حجت شرعیه مائندن مستبان  
اولدینه مذکور خانه خریستونک مستقل  
ملکی اولدینی لاجل الایبات مدعی علیه مرقوم  
طودوراکی طرفدن اقامه اولسان شهودن  
بعضلری خانه مذکور مدعی‌لر ایله برادر  
وهمشیره‌لرینه پدرلرینک منقل اولدینی سویلکاری  
اعلام استدایدہ محرر اولدینه منازع فیه خانه  
مارت سنه ۳۱۵ تاریخی وسکان طقوز عددی  
اله ویریلان اعلام علیه‌نده مرقوم طودوراکی  
طرفدن اعطاقلنان تصحیح قرار استدعا‌سنک  
زیره محرر اسباب‌دن طولای قبولی وجزای  
ندی اوله‌رق تودیع ایدیلان یوز غروشك  
مستدیع مرقومه اعاده سی قرارگیر اولدقدن  
صکره اعلام مذکور اوراق عتیقه‌سیله بالطالعه  
نیفات تیزیه اجراسنه ابتدار قلنندی

تصحیحی طلب اولنان اعلامک خلاصه مائی  
منبوره واسیلکی ایله دیکر همشیره‌لرینه پدرلرینک  
انتقال ایدن طربزونک چشمی محله‌سنده واقع  
علوم الحدود خانه برادرلرینک ملکی ظنیله یاقو  
طوماییدی نام کمسنه طرفدن البحقه مقابل  
نحوه حجزه النهر بالمزایده مرقوم طودوراکیه  
بغیر حق فراغ ایسلش اولدینه منازع فیه خانه  
ارشیلریه و قوعبولان مداخله‌نک منی حقنده  
اقدیجه اقامه ایلدکاری دعوى اوزرینه طربزون  
بدایت محکمه‌سندن صادر اولان اعلام عن  
النیز اسباب موجبه قانونیه‌دن ناشی نقض  
واعده قلننسی اوزرینه محکمه بدایجه بتکرار  
جريان ایدن محکمه و تدقیقاته منازع فیه خانه

خریسانه و واسیلکی قادینلرک مذکور خانده  
حصه شایعه‌لری اولدیغنه حکمدن و مستدینه  
اشبو حکم علینده لایحه‌سنده مجرر باشلوچه  
اعتراضی دعوای واقعه عقاره متعلق اولدیفی  
حالده ذی الیدلک بالبینه انبات ایتیرلامسی  
وبرعقار دعواسی ایچون مختلف اوصاف ایله  
اوج کمسنہ علینده اقامه دعوای اولندیفی حالده  
قبول واولو جهله غیر مقبول صورتده توجه  
خصوصت ایتیرلسی معایر قانون اولدیغندن  
بحثله اعلامک نقضی استدعا‌سندن عبارت اولوب  
عند التیز اعلام مذکور تصدیق ایدلشیدی

ذهولاً داره اعلامنده مسکوت عنہ بر اقلیش  
اولدیغندن اصول محاذکات حقوقیه قانونیک  
ایکیوز المی اوچجی ماده‌سی موجججه عرضخال  
مذکورک بونقطه‌دن قبولیله قانون مذکورک  
ایکیوز اوتوز ایکجی ماده‌سی موجججه اعلام  
میزبه مذکورک سبب مشروحة بناء نقضه و قانون  
منبورک ایکیوز قرق دردجی ماده‌سنہ توفیقاً  
كيفیتک اولوجهله بالرؤیه اعلامه ربطی ضمتنده  
حکمه مذکوریه اعاده‌سی صورتی‌لداره اعلامنک  
اصلاحه وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز سکسان  
الی بحق عروش مصارف تمیزی‌نک ایلروده  
حقوص چیقه‌حق طرفه عائد اولمق اوزره  
اول امرده مستدینه مسندینه ٨ مايس سنہ ٣١٥  
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقومان  
هاچی پانده‌لی ویانی ایله متوفی حاجی قسطنطی  
ایسماً وکیلی امین‌صدرالدین افدى مؤکلرینک  
باسند خاقانی شایعاً متصرف اولدقلری اراضی  
داخلنده مرقوم یوان فضولی دکرمن بنا و انشا  
الیکه بولدیغندن بحثله مداخله واقعه‌سنک  
منغی تکه بدایت حکمه‌سنہ بالراجعه طلب  
و دعوی وایکی قطعه موقع طابو علم و خبری  
ابراز واعطا ایمسی و مدعی علیه یوان دخی  
بولندیریله رق مطالعه‌سنک استفسار اولنسی  
مقتضی اولدیفی حالده حاضر بولندیرلامسی و محل

دکرمن بنا و انشا ایلديکی محل مدعیلر و کيلنک  
ابراز ایلديکی قوچانلرک حاوی اولدیفی اراضی  
داخلنده اولیوب اراضی موادن بولندیفی بالیان  
بر قطعه اعلام نظامی اراه ایلیسی اوزرینه اجرا  
قلنان محکم و تدقیقات تیجه‌سنده مدعی علیه‌ک  
مجدداً بنا و انشا ایلديکی دکرمن مدعیلرک باشد  
متصرف اولدقلری اراضی داخلنده اولدیفی  
استماع قلنان ولدی التذکه عدالتلری تحقق‌اید  
شهودکشادت واقعه‌لریله ثابت اولوب مدعی علیه‌ک  
 محل منازع فیه صورت تصرفه دار سندی  
اولدیفی تحت اقرارنده اولدیغنه بناء اراضی  
قانوننامه هایونیک اوتوز بشجی ماده‌سنک فقره  
اویسنه توفیقاً اراضی منازع فیها اوزرینه بنا  
ایدیلان مذکور دکرمنک هدمه حکمدن  
ومستدیعی تمیز یوانک اشبو حکم علینده  
لایحه‌سنده مندرج اعتراضاتک باشلوچه‌سی توجه  
خصوصت ایچون مبادی دعواوه ذی الیدلک بالبینه  
نبوتی لازم کلورکن بوجه‌تک مسکوت عنہ  
براقلسی و دعواونک منجهه ایتمامه تعلقی حسبیله  
اثنای محکمکه ده مدعی عمومینک حاضر  
بولندیریله رق مطالعه‌سنک استفسار اولنسی  
مقتضی اولدیفی حالده حاضر بولندیرلامسی و محل

ویانی ورفیقی نیقوله دخی بدلاٰتی طلب اولسان  
تذکره‌لری کندولرینه پس‌اپورط ویرملک اوزره  
الش اولدقلرینی واصل صید ایچون لازم کلان  
تذکره‌لری کندولرینک کریده بولندقلری  
صره‌ده بدلاٰتی اولان اوتوز ایکیشور لیرایی محل  
مذکور دیون عمومیه اداره‌سته اعطای ایدرک  
اخذ ایلدکلری جهله ایکی اداره‌یه تذکره ائمانی  
اعطاًی موافق معدالت اوله‌میه‌جغی مدافعته  
درمیان بدلات مذکوره‌نک کندولرندن لازم  
کلیه‌جکی حقنده جزای بجز سفید ولايتک بر قطعه  
امر نامه‌سی وکرید جزیره‌سندن الدقلری چند  
قطعه صیدیه تذکره‌لری ابراز واعطا ایتلری  
وکفلای مرقوموندن مخاصل و استمط ویانی دخی  
کندولرینک کفالتری موقه اولدینی بیانیه  
مدت موقتلرینک مرورندن صکره کندولری  
مطلوب اوله‌میه‌حق‌لرینی افاده و تذکار ایتلری  
اوژرینه مدعی اداره مذکوره وکلی دخی  
اوراق مبرزه میانشده کی کرید صیدیه تذکره‌لریله  
پس‌اپورطه الصاقی لازم کلان بوللرک حد  
نظامی‌سندن دون اولدی‌غندن لازم کلان جزای  
نقدینک دخی مبرزلرندن استیفاسی لازم کله‌جکنی  
طلب وادعا ایتسی اوژرینه اولباده جریان ایدن

اولوب اولدینی و مدعيه‌رک محل مذکوره زراعه‌ن بن حکمه‌سندن ۱۰ کانون اول سنه ۳۰۸  
و حرائمه ویا سارْ جهله نصرف ایدرکی ورقه‌تی عددی ایله ویریلان اعلام  
ایقدکاری اعلامده کوست‌لاماش اولدی‌غنه مذکوره وکلی جانب‌دن تمیز ایلدکله  
اصول محکمه حقوقیه قانونیک ایکیوز اونیز مدعی عمومیک مأموریت علیه‌ستک  
ایکسجی ماده‌سی موجنجه اعلام مذکورک نقشه‌طالمامه‌سی الندقدن صکره اعلام مذکور  
قانون مذکورک ایکیوز قرق فردجی ماده‌سی <sup>از این لایحه سیله بالطالعه تدقیقات تمیزیه</sup>  
حکمه توفیقاً کیفیتک قانون داره‌سنده بالروه <sup>بر اساس ابتدار قلندری</sup>  
اعلامه ربطی ضمته حکمه مذکوره‌یه اعاده‌سی  
وزیرده مفردانی صرقم بشیوز قرق طقوز بحق  
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حفس  
چیه حق طرفه عائد اولق اوزره اول امرده  
مستدینه سنه ۲۱ حزیران سنه ۳۱  
لناهه دکزلرنده سونکر صید ایتمک اوزره  
از قرداشلر مخاصل و استمط ویانی نام  
لنصر کفالتلر اداره‌دن اخذ ایتش اولدقلری  
سونکر صیدیه تذکره‌لری و بدلات‌ندن طولای  
اداره مذکوره‌نک هربری ذمته‌ده اوتوز ایکیشور  
عدد لیرای عثمانی من حیث المجموع طقسان  
الی عدد لیرای عثمانی مطلوبی بولندی‌غندن بخمه  
بلیه مذکورک کرک اصیل وکرک کفیللری  
اهرالی‌سندن و سونکر جی اصنافدن یورکی یانی  
نیقو ویانی یورکی کفو و نیقوله یانی غوناطو نام  
کمسن‌نکر بیشده محدث دعواه دار. قالینوز  
ابراز واعطا ایتسه قارشو مدعی علیهم یورکی

منازع فیهک کشی جهله کیدلامسی یولسزو و مغار  
قانون بولنیش اولدی‌غندن بخمه اعلام مذکورک  
قضی ولایجه جوابیه مفادی دخی موافق قانون  
اولان اعلامک تصدیقی استدعا‌سندن و سالف‌الذکر  
طالعه‌نامه مائی دخی اموال غیر منقوله دعوا‌الرنده  
خصوصت ایچون یدک ثبوتی لازم کلورکن انبات  
ایشدیر‌لاماش و دعواه مذکوره حقوق ایتمامه  
تعلق ایتدیک حاله انسای محکمه‌ده مدعی عمومی  
استماع قلناه‌سی اولسنه مینی اعتراضات واقعه‌نک  
موافق قانون اولدینی بیان‌سندن عبارت بولنی‌شدر

ایحبابی لدی المذاکره اعلام مذکور  
طالعه‌سندن منفهم اولدینی اوزره بومقوله  
اموال غیر منقوله دعوا‌الرنده توجه خصوصت  
ایچون ذی‌ایلدکلک بالبینه انساتی لازم کلورکن  
محکمه‌جیه بوجه‌تند ذهول اولدینی کی دعواه  
مذکوره حقوق ایتمامه متعلق اولدینی جهله  
انسای رویت و تدقیق‌نده مدعی عمومینک حاضر  
بولندی‌رسی لازم کلود ایکن مدعی عمومی دخی  
حاضر بولندی‌لاماش محل منازع فیهک کشفيله  
نتیجه حاصله‌یه کوره اجرای معامله ایلدکلک  
مقتضی ایکن بوراسنه دخی دقت اولخدینی کی  
 محل مذکورک اراضی مزروعه ویا خالیه‌دن

محاکمه و تدقیقات نتیجه سند مدعی علیهم مرقومونک  
یا لکز کرید جزیره سی سواحلنده سونکر صید  
ایتدکاری ولازم کلان صیدیه تذکره لری خی محل  
مذکوردن اخذ ایلدکاری بالتدقیق اکلاشلس اولسیله  
بستکار کندولرندن تذکره رسمی طلب موافق  
معدلت اوله میه جفندن اداره مذکوره و کلنه ک  
اوبلابدک ادعاسنک ردینه پول جزای نفديسي  
بخته کانجه اشبو جزای نقدینک استيفاسي دخی  
برزه عالد اوپلوب انجق مذکور رخصتنامه  
اعطا ایدن مأموردن آرانلسی لازم کله جکنن  
بوجهت حقدنه کی ادعاسنک دخی کذلک ردینه  
حکمدن و مستدعي تمیز اداره مذکوره و کلنه  
اشبو حکم علینده لایحه سند محمر اعتراضاتک  
خلاصه مدعی علیهمک ابراز ایلدکاری صیدیه  
تذکره لرینه اوچر غر و شلق پول الصاق اوتفق  
لازم کلور ایکن نسبتند دون پول الصاق  
ایلدلسندن طولایی حسب القانون اخذی لازم  
کلان جزای نقدینک بر موجب طلب برزلرندن  
استيفاسي مقتضی اوله بیهی حالده محکمه جه اشبو  
جزای نقدینک رخصتنامه بی اعطای ایدن  
مأموردن التسی لازم کله جکنن قرار ویرلسی

ارائه ایدرك المش اولدقلری تذاکر بدنه ک  
تحصیله متدار اوله رق نظمات مخصوصه  
احکامجه هر حالده لازم التحصیل مطلوبات امیریه  
جمله سندن ایکن رسوم مذکوره نک تحصیلی لازم  
کلیه جکنن حکم ایلسی کذلک مغایر قانون  
اولدیغندن بوجهت حقدنه کی فقره حکمیه سند  
دخی اصول محکمه حقوقیه قانونک ایکیوز  
اوتوز ایکنچی واکیوز قرق برنجی ماده لری  
حکمجه نقضیله قانون منبورک ایکیوز قرق بشجی  
ماده سی حکمنه توفیقاً بروجه مشروح اعلامه  
ربطی ضمته محکمه مذکوره بی اعاده سنه وزیرده  
فرداتی مرقم درتیوز یتمش اوچ بحق غر و ش  
مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه حق  
ظرفه رجوع ایمک اوزره اول امرده مستدعي  
تمیز دیون عمومیه اداره سندن اخذینه ۱۶ نیسان سنه  
۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

مائندن منفهم اولدیغندن بخ  
عند المحکمه ابراز ایلدکاری سونکر تذاکریه  
پساپورط و صیده مخصوص اوچ غر و شلق پول  
الصاق اوتفق لازم کلور ایکن دوائر رسیمه  
نقوصانه مخصوص یکرمايشر پاره لک پول  
الصاقدن طولایی جزای نقدینک برز  
و حاملرندن تحصیلی ایجاب ایدر ایکن مذکور  
جزای نقدینک اشبو تذکرملری اعطای ایدن  
مأموردن تحصیله قرار ویرلسی مغایر قانون  
اولدیغندن بوجهت حقدنه کی حکمک اکثریه  
و مدعي علیهم طرفندن ابراز اوتفق محکمه جه  
مدار حکم اتخاذ ایلدش اولان تحریرات  
ولایتنه کیه ایمک شرطیله کفیل  
دکزلرندن اجرای صید ایده جک اولاندره  
منکن بولندقلری محملردن تذکره ویرلوب  
عوتدلرندن قbris و کرید اداره لرندن المش  
اولدقلری تذاکری ابراز ایمک شرطیله کفیل  
التی لزومی ناطق اولوب حالبوکه دعوای  
و اقعه مرقوملرک محلی اداره سنه مراجعته ابحار  
سائمه شاهانه ده اجرای صید ایمک ایچون  
علی الاصل عوتدلرندن خرجی تأدیه بیه کفیل  
ارائه سیله المش اولدقلری تذاکری تحصیل بدنه  
متدار اوله رق نظمات مخصوصه سی احکامجه  
هر حالده لازم التحصیل مطلوبات امیریه جمله سندن  
ایدوکنه وجزای نقدی مذکورک دخی اوچ  
برزندن اخذ و استیفاسی مقتضیات قانونیه  
بولندیغنه مبی بوجهتی تضمی ایدن اعتراضات  
موافق قانون اولدیغنه بیانندن عبارت بولنمشدر  
ایمجابی مذکرہ اولندقده اعلام مذکور

نظر يله باقيه رق محاكمه سی غياباً بالاجرا حقوق  
مدنیه دن اسقاط و اموالی حجز يدیله جكی  
وبو انساده مرقومونك اقامه دعوا به حق  
اوله ميه جنی کی مرقومک بولندینی محلی بيلنلر  
خبر و برمهه وبالجهه ضابطه عدليه مأمور لريينك  
مرقومی دردست ايمکه مجبور بولندقلری سيانيله  
اعلان کيفيت اولنور .

٣١٥ توز سنه ٢٤

## اعلان

کيوه قضاسهه تابع اورته قريه سی اهالي سندن  
وارمنی ملتندن كل سحاق اوغلى مفرد يجی بالمنازعه  
جرح و اثر جرحدن مرقومک طقوز کون  
صکره وفاتنه سبیت و يردىکلری ادعا قلمخ سندن  
طولي مظنون اولوب حال فرارده بولنان و در سعادت  
هيئت اتهاميه سندن بالاتهام حقنده اخذ و كرفت  
مذکره سی ويرلش اولان واوراق تحقیقه ده  
اشکالی غير مضبوط بولنان قریه مرقومه دن  
وروم ملتندن او توز بش ياشنده مرانغوز اوغلى  
نيقوله ولد ايستول واوتوز اوچ ياشنده هاجي  
پاولی اوغلى پاريش ولد اسائل واوتوز ياشنده  
کوچك اوغلى قوقاش ولد ديمتری الآن الله  
پكوريله مامش اولديغىندن اصول محاكمات جزائيه  
قانونه اوجیوز يقش برجي ماده سنه توفيقاً  
قانونه اطاعته حکميه يه کلك او زره تاريخ اعلاندن  
اعتباراً فراری مرقومونه جانب رياستدن اون  
کون مهل ويرلش اولىغله مدت مذکوره ظرفنده  
حکميه يه کلديکي حالده قانونه اطاعت ايمامش